

10.

Caracas 4-setiembre/63.

Mi apreciado amigo, aguf:

Con gran retardo contesto a su última carta a pesar de que mi deseo era responderle de inmediato. No he podido hacerlo porque la nota-castigo que me anunciaba no llegó a mis pecadoras manos, en "Tierra Vasca", hasta hace muy poco y, después, porque el pasado mes estuve ocupado en un Congreso social-cristiano que se celebró aquí. De todo ello que le vayan tan retardadas estas líneas. Sé que me lo perdonará.

Me satisfizo de verdad el que el sobre de mi anterior produjera a sus nietos un alegrón filatelico. Trataré, les puede anunciar, de que mis sobres en adelante vayan lo mas "decorados" que me sea posible y, además, al saber ahora esa afición suya, les remitiré los sellos que me lleguen. También a mi - en mis mocedades - me dió por eso.

Respecto a mis "pasatiempos" literarios siento mucho que no haya merecido su aprobación mi ^{ab} uso del ditirambo y del adjetivo; pero le aseguro que es procedimiento muy socorrido para conseguir lo que en criollo se llama mamadera de gallo.

En su nota ví que prescindió de Seneca e incluyó, en cambio, al erudito Yo-Yo, al que yo, desgraciadamente, olvidé. Excuso manifestarle que dicho inclusion suya me parece de perlas pues el pariente del Obispo de Tripol merece eso y mas. Fué imperdonable por mi parte no haberle tenido en cuenta en aquella memorable ocasion.

Por aqui andan muy mal las cosas. Temo que terminen como el rosario de la auro-ra. Ese parece el camino que llevamos.

Como siempre le expreso mi sincera amistad y le mando un cordial saludo.

Amigo en JEL.

Mardany

28

Querido amigo:

Solo una línea para recordarte
su deuda existencial y adjuntarle
unos artículos en los que se pasa
el tiempo sufriendo que nos proporcio
na la absoluta carencia de trabajo
que por aquí se "disfruta".

Un cordial saludo en tel.

Mardones

Caracas 11 de febrero de 1963.

Muy apreciado amigo:

Con el espíritu lleno de arrepentimiento reconozco haber incurrido en el grave pecado epistolar de la tardanza. Su carta última, amable y simpática como todas las tuyas, me llenó de satisfacción al saber por ella que se encuentra plétórico de un dinámico optimismo universalista, que es tanto como decir de salud física y espiritual. También me manifiesta que no le hace feliz el que le llamen separatista. Mi enhorabuena por todo ello aunque, después, asegure que no comprende a los ejemplares humanos que como yo somos los separatistas de los separatistas. Y la verdad, con esta clasificación - y grupo que, a lo Linneo, me asigna - me sume en un mar de confusiones. Me resulta un poco laberíntico su razonamiento. Tratando de comprenderle confío en que coincide conmigo en reconocer que el término separatista proporciona al correspondiente párrafo de su cariñosa carta cierto tufillo anacrónico y amarilleante como el correaje de la Benemérita, la genial institución creada por el marqués de Ahumada para joder a los súbditos españoles - auténticos y supernumerarios - e inmortalizar, en la cumbre del proceso civilizador hispanico, a Garcia Lorca. Y, asimismo, que el empleo de los términos nacionalista y autonomista resultaría mucho más adecuado al tratar de nuestras "vicisitudes" dentro del estado presente del problema vasco. Yo al menos así lo creo, aún a pesar de esa interdependencia, que como diente de ajo aliñador deja Ud. deslizar en su razonamiento, cuya debida interpretación, repito, me es difícil.

He tenido abandonada su carta porque el estado de cosas aquí quita hasta las ganas de escribir a los amigos; después de la labor cotidiana llegamos a casa cansados y agotados de no haber podido hacer nada, sino perder el tiempo. Nos encontramos en plena "selva"; pugnas políticas apasionadas y en el orden económico el punto más bajo conocido hace tiempo. Solo Dios sabe en que pararán estas misas.....

Me hizo reír con su calificación de "explosiva" para mi carta anterior. Tengo la buena costumbre de no copiar mis cartas y a pesar de tratar de recordar lo que entonces le escribí no sé, ciertamente, lo que pude decirle que mereciera su destructor calificativo; ni aún algo que rozara, en lo mas mínimo, la consideración que me merece y le debo. El amigo es para mí antes que todo y entiendo que el respeto y delicadeza en el trato mutuo constituya la verdadera expresión de la amistad bien sentida y recíprocamente practicada. Por eso debo consignar, parodiando al dibujante Arrue, tan torpe deformador de nuestro baserita: # explosiones aquí....si, si,.....fuegos fatuos y gracias...."

Fuegos fatuos. Esa y no otra resulta además ~~xx~~ la desconsoladora verdad, en el orden patriótico, del momento que aquí vivimos. Atonía e indiferencia general y un reconfortante sestear que solo se interrumpe por las excursiones cinegéticas tras el soñado y anhelado belivar. Fuegos fatuos, amigo Iruxo, y nada mas, por desgracia.

Vayamos ahora a Sabin-Etxia. Sabin-Etxia de Caracas, como muy bien dice Ud., al fundarse no ha tenido otra finalidad que esa exaltación patriótica que muy pocas, tal vez ninguna, de los seguidores de JEL encuentran ahora en el Centro Vasco. Debajo de "esa simpática apelación" nada mas hay, ni puede haber. En cuanto a actuaciones, muy pocas. Una breve reunión semanal; alguna clase de euzkera, otras a estudiantes universitarios, de ambos sexos, sobre tópicos generales de historia, literatura, sociología, sindicalismo, etc; comentarios de los textos sabinianos. En resumen, poca cosa, repito; pero algo que resultaba necesario.

Sabin-Etxia no es mas que un Batzoki, de ahí que sinceramente le diga que no sé que es lo que Ud. puede sospechar que "alienta bajo el enunciado del club cubierto por tan simpática apelación" y me extraña, de verdad, que me lo pregunte con tanta insistencia. Despues de leerle, amigo Iruxo, me encuentro ante la agobiante duda de si habremos dado vida al primero y unico Batzoki del exilio o, por el contrario, a un bicho tan raro como el ornitorrincus paradoxus. ~~Convendrá~~ convendrá conmigo que no es para menos.

No resulta demasiado alentador lo que me comunica de las andanzas de Soli. De cualquier modo, por cuanto me manifiesta deja ver que sus "mesalliances" han permitido, a los que ahora la manejan, hacerse con algunos dinerillos que no les habrán venido mal. Como aseguraba aquel insigne sargento de la gloriosa Infanteria española " Aquí todo se explica no es como en Caballeria". Por mi parte solo añadiré:

Sacristan que vende cera
 y no tiene colmenar
 rapaverun rapaverun
 rapaverun del altar.

! Pobre Soli, la de la doncellez ariscà e impóluta, hasta patrióticamente agresiva, que ha venido a terminar con el himen manoseado y maltrecho y, a fin de cuentas, preñada por el mugriento Toro ibérico.....!
 Menos mal que los duelos con pan son los "menos".....

Me ha alegrado de verdad cuanto me manifiesta respecto al amigo Xemein. Tal vez está coincidiendo con su "repatriacion" la publicacion de unos folletos que son editados en Bilbao por un grupo denominado "ENBOR" y que están llegando aqui con gran satisfaccion de todos ultimamente.

Debo hacer constar que yo jamas le pedí el que entregara la partitura venezolana " Las Bellas Noches de Maiqatía" al Sr. Vicepresidenté del Gobierno de Euzkadi. Se la mandé, por su intermedio, al viejo amigo Landaburu y lo hice por haber leído un trabajo literario suyo en el que expresa su lirica admiración por las noches tropicales de Caracas. Esa partitura musical, genuina muestra de la "belle époque" romantica de Venezuela es, precisamente, una sentida y muy delicada exaltacion de esas noches que, al parecer, tanto impresionaron

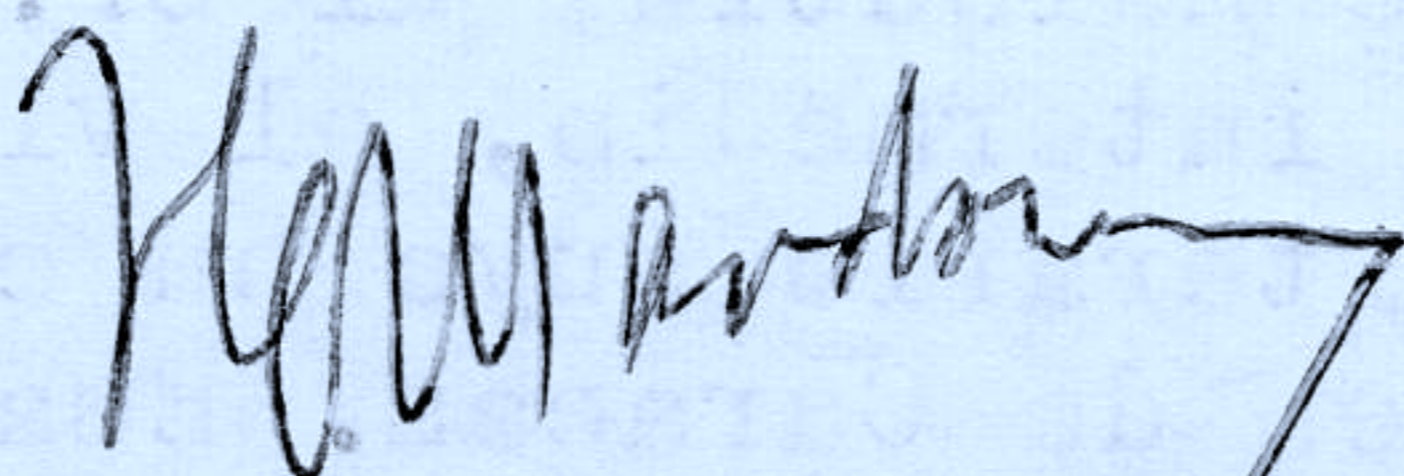
a nuestro amigo y correligionario hasta el punto de colocarle en trance poetico. Por eso se la envié. Y bien sabe Dios que yo ninguna culpa tengo de que Landaburu sea ademas de inspirado escritor el Sr. Vicepresidente del Gobierno de Euzkadi. Ese sambenito de mi supuesta irreverencia y premeditado irrespeto me lo ha endilgado Ud. de manera muy gratuita. Y no me lo merezco.

Creame, amigo Iruxo, que nunca me he permitido, ni me lo permitiré jamás, ~~des~~ - considerar al amigo que ocupa un cargo, por el simple hecho de que lo haga en precario por carecer del imprescindible requisito de la legitimidad. Comprendo toda la amargura que el amigo tiene que sentir por ello y sé ~~xxxxxxxxxxxx~~ todo el dolor intimo de su sacrificio. Conozco, asimismo, cuanto vale ese sacrificio. Como le dije al principio de esta carta, para mí está antes que todo el amigo; sus andanzas en politica no cuentan para nada. Y entiendo que cada uno podemos hacer, si así nos place, de nuestra capa un sayo, ateniendonos, desde luego, a todas las consecuencias de nuestros propios actos, tanto en lo público como en lo privado.

Me dicen, desde Bilbao, que ha debido haber un intento de tratar de modificar las bases doctrinales del Partido y que no ha prosperado por oposicion de Axurriaga y Artetxe. ? Sabe algo de eso ? Si lo conoce y le sobra un tiempito para escribirme le agradeceré me dé alguna información.

Un fuerte y cariñoso abrazo ~~xxxxxx~~ que hará extensivo a Landaburu. Si lo hace al Sr. Vicepresidente del Gobierno Autonómico Provisional de Euzkadi añada todos los respetos protocolarios que considere necesarios.

Suyo en JEL.



Apreciado amigo Iruxo:

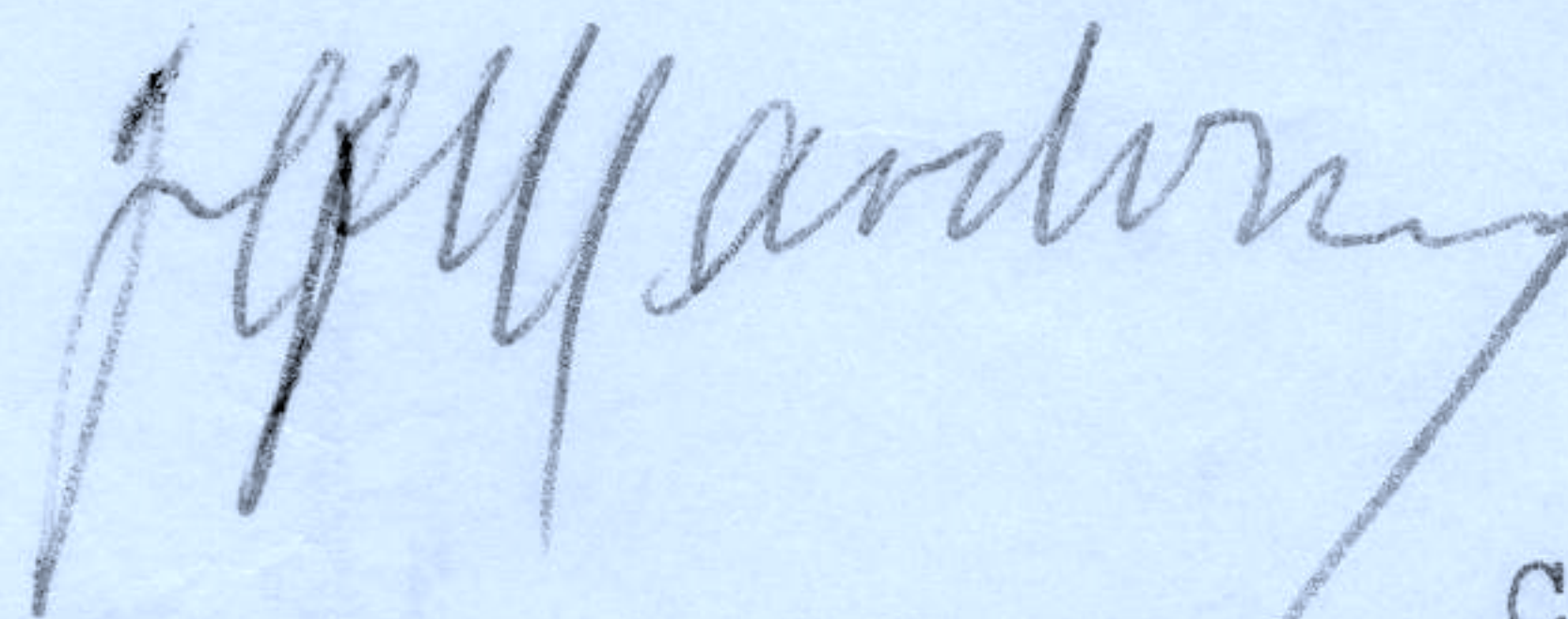
Por su copiosa colaboración en cuanto publicación cae en mis pecadoras manos sé que su salud es buena y que su dinamismo es cada vez mayor. Ello me alegra de verdad ya que, en cambio, yo no puedo cantar tanta victoria pues mis bronquios hacen muchos ruidos sospechosos y, al parecer, se están descomponiendo cada día más y más. Pero hago de tripas corazón y continúo vegetando en estas tierras lejanas.

Voy a pedirle un favor: el que adquiriera y me envíe un ejemplar de "La Guerra Civil Española" de Hugh Thomas que traducida ha sido publicada por la editorial "Buedo Iberico de Paris". Si apareció en rústica, mandelo encuadernar por favor y el costo del libro, unido al de la encuadernación, hágamele saber para remitirle ambos importes.

He leído en el último Alderdi un brillante trabajo de un señor Echecorena. Como creo se trata de un seudónimo? se puede saber quien es este nuevo Plutarco? Desde luego merece haber nacido también en Keronea, y hasta llegar a la inmortalidad. Lo malo es que nos falta la Atenas.

Como siempre la expresión de mi fervorosa amistad y un fuerte abrazo en
J.E.L.

S/C. Esquina la Marron
Edificio General Paez, 506.
Caracas.



Caracas, 17-V-62.

40.

Caracas, 18-Agosto- 1962.

Mi buen amigo Iruxo:

Con un pequeño retardo contesté a su muy simpática carta última y le acuso recibo del libro de Thomas. Por un lado la inauguración de Sabin-Etxia y por otro mi condición de guerniques, celebrando las fiestas de San Roque, nuestro Patron provenzal, han causado mi tardanza. Y ahí van estas líneas; con ellas vá un cheque por seis (6) dolares importe del citado libro. Muchas gracias por todo y sepa que me tiene no solo muy agradecido a su atención, sino completamente a la reciproca.

El libro lo lei de un tirón; muy interesante. Despues de su lectura no se concibe que haya todavia un solo vasco que no esté harto - y asqueado - de la convivencia con los españoles. Me ha traído lejanos recuerdos y me ha hecho reir con lo del "aristocrático nacionalista vasco" y con el "comandante" Ortu- zar. Tambien me "llenó de vanidad" el ver un folletito mio citado en la bibliografía. Ya no me falta mas que plantar el arbol.....

Me regocijó de verdad su presentación de los solidarios al señorito monarquico Satrustegui. Aunque creo les hubiera venido mejor - especialmente al tronpefi Gogofa - conocer a un par de walkirias rubias y de piernas largas: Unas Loreleys engañadoras de viajeros-navegantes por el Rhin.

Me satisfizo su noticia de que Soli recibe ahora abundantes recursos pecuniarios, ya que yo estaba informado, hace poco tiempo aún, que se encontraba en precaria situación economica. Me alegró de verdad su noticia. Y mas vale que sea asi.....

He recibido la lamentable noticia de que Xemein se ha visto precisado a volver y que vive en Llodio. Este hecho dá lugar a tristes consideraciones relativas a nuestra mala administración de la derrota.

Le veo esta temporada última muy dinámico y en plena producción periodis^{ti}ca. Me alegró de verdad ésta comprobación que revela que los años no hacen mella en usted y que aún los "viejos" - o algunos viejos, si se quiere - conservan agallas bastantes para continuar en la brecha a pesar de los palos de ciego recibidos. El suyo es un buen ejemplo y muy digno de ser imitado por todos nosotros en los que los desengaños y la desilusión están haciendo indudables estragos. Le felicito sinceramente.

Por lo demás aquí nos encontramos en calma chicha y "esperando" al santo advenimiento. Se habla mucho y se realiza muy poco. Desde luego el ambiente es muy poco propicio. Como le dije en mi anterior estamos en ^{la} selva pecuniaria y todo el afán de nuestra gente - con excepciones, desde luego - estriba en el reajuntamiento apresurado y anhelante de bolívares con objeto, cuando menos, de poder verificar el viajecito al "patrio solar" con el automovil del último modelo. Como es natural todo un programa del mejor sentido patriotismo ejemplarizador y constructivo. Y a la sombra protectora del Consulado español. Dentro de muy poco solo nos quedará, por desgracia, el Aguf Jaunak para las fiestas "vascongadas"; eso sí, con muchísimo txistu.

Y termino. Le repito mi gratitud por su atención. Muchos saludos para Landaburu al que confío habrá gustado la partitura venezolana que por su intermedio le envié. Para usted un fuerte y muy cordial abrazo en JEL.

Amigo.

Martín